宏興藥房

大英夜報

兒科專藥

鷓鴣菜能令小孩寧神安睡

中華民國二十八年十一月四日 （星期六） （第四八八號） TA YING YEH PAO 本日一大張共計四頁售華幣三分 公共租界工部局警務處登記證C字二〇八號

胡宗南部紛向晉西開拔
華軍已直薄大甯城郊
大甯以南各據點昨已告全部克復
軍渡華軍猛攻柳林日向離石竄逃

【本報四日重慶專電】晉西大甯一帶戰事，仍在猛烈進行。華軍反攻部隊，昨仍自永和與馬門關，向該地猛攻中。永和東南之桑壁鎮，三日已為華軍克復。華軍某部，則越葛上直薄大甯城郊。大甯以南之寺落鎮等各據點，三日已全部克復。自大甯向西北各路竄擾日騎，均已告潰敗。華軍刻正加緊猛攻中，戰局已形好轉。

【本報四日重慶專電】克復軍渡之華軍，一日已越穆村向柳林挺進，刻正猛攻柳林，殘日紛紛向離石竄逃。該地即可收復。柳林至軍渡公路線上少數剩餘落後殘日，正由華軍清肅中。

【本報四日重慶專電】第某某集團軍司令胡宗南將軍，三日已自陝東飛抵晉西前方督戰，士氣大盛。胡氏所部中央軍，則尚在源源向晉西開拔中。

鄂北戰事益趨好轉
孫連仲部猛攻長台關指日可下
一部自沔陽反攻仙桃鏖戰甚烈

【本報四日重慶專電】鄂北隨縣方面戰事，昨更好轉。隨縣西南之均川大川鉄山等均告克復，華軍另一部，則進抵塔兒灣，日紛向浙河一帶潰退，華軍正跟蹤追擊中。平漢線華軍孫連仲部，自克三官廟後，昨已猛攻長台關，日紛向信陽竄遁，長台關旦夕可下。

【本報四日重慶專電】漢水南岸仙桃鎮鏖戰甚烈，華大軍昨續自沔陽開前方甚衆，仙桃東南彭家場等地，均有激戰。潛江東南之蔡永溝，已被華軍克復，昨戰局仍趨緊張。

【重慶四日電】快訊社訊：據華方軍訊：鄂中鄂北各線戰事，刻正在猛烈進行中。隨縣方面，華軍已克復鐵山，現正反攻獨山。自信陽方面西進之日軍，已在長台關以西，為華軍遏阻。漢水南岸沔陽迤北之戰事，華軍獲得增援部隊之後，開始猛烈反攻，與日軍在夏家埠附近惡戰，迄至昨晚，卒將日軍驅逐至汗岸。

英法艦隊之卓越優勢
使德不敢貿然轟炸
開戰迄今德機已損失四分之一

【倫敦四日電】路透社訊：據此間觀察家之意見：英法艦隊之卓越優勢，殆為德國現不願再度貿然轟炸英艦隊之理由。聞德空軍部長戈林上將，準備喪失轟炸機百架，以換取英戰艦一艘。惟德國飛機有限，不能經此犧牲也。英國除奧克號沉失外，尚有主力艦十四艘，而法國亦有主力艦七艘，德國則僅有戰艦五艘，其中三艦，且僅屬袖珍式。德國如欲以天空襲擊，使協約國主力艦數，減至與德國相等，乃極困難事，德國空軍在福斯灣與斯加巴灣之攻擊，並未獲有實際結果，徒使德國用以攻擊之飛機，喪失其四分之一以上而已。德國戰鬥機，因根據地頗遠，不能掩護轟炸機，故德國轟炸機，單獨飛至英倫，實為大冒險事，而易遭英國戰鬥機之攻擊，且保全汽油之必要，亦為德國所需嚴重考慮者。蓋轟炸機二十架，每飛十分鐘，耗油一噸，若飛襲英艦隊或海軍根據地，則每次須耗去汽油三十噸云。

希特勒進攻比國企圖
遭德將領反對
德外長謀使蘇聯牽入戰爭漩渦

【巴黎三日電】路透社訊：法方公報稱：今日西線，除先頭部隊，稍有局部遭遇戰外，頗為平靜云。據邊陲傳來法方電訊稱：已抵德國邊疆之柏林某主要人物，對於德軍比較的不甚活動，加以解釋。據稱：德參謀部，已設法諫止希特勒不作衝破馬奇諾線之企圖，此後航空部長戈林，奉命研究大舉空襲英國之計畫，惟據調查結果，德方須以比利時海岸為根據，始能收大舉空襲之效。德總參謀部戰術股主任海爾德將軍，乃援奉計畫進攻比利時之命令。但聞海爾德不能實成此種軍事行動，故已提出辭呈，但未經接受。希特勒刻正待「靈感」之蒞臨，同時並研究東部問題，及遣返海外日耳曼少數民族，俾德國獲得外匯之可能性。受高級方面抨擊日烈之德外長里賓特羅甫，刻正拚命謀使史丹林牽入戰爭。里賓特羅甫現建議平分巴爾幹半島之勢力，由德國保持匈牙利土地與羅馬尼亞油田，並與義國共分在南斯拉夫之勢力，而以羅馬尼亞，保加利亞，與希臘給予蘇聯，以此換取蘇聯之軍事同盟云。

德國醫學博士 內科專家費昆年 （備有各種最新電療器械）

診所：南京路四三二號老鳳祥二樓 電話九五一二〇

門診：上午十時半至一時下午四時至六時半 診金二元

貧血不治 剝削幸福

人之貧血，猶如魚之少水，生存幸福，必大受剝削，坐誤不治。則更有枯竭之危險！醫生負有保障人類健康之使命，故余屢向貧血患者，作忠誠之勸告，務望自珍重，早作合理之診治，切勿猶豫蹉跎，致貽莫大之後悔也。

日本駐義大使
日內赴任

【羅馬三日電】哈瓦斯社訊：日本駐義大使天羽，（原任駐瑞士公使）定于本月十五日，到此履新。

戈林上將
傳將訪義

【羅馬四日電】路透社訊：義大利人民報載稱：現料德國航空部長戈林上將，即希特勒股肱，將於十一月七日，來游羅馬云。此說官方尚未予以證實。

【巴黎三日電】哈瓦斯社訊：總司令部，頃發表第一百二十一號戰報稱：「敵我雙方先頭部隊，本日曾在前線某某地方，發生接觸，舍此而外，平靜無事」云。

【羅馬四日電】快訊社訊：據此間半官機關消息：德國航空部長戈林將軍，將於本月七日，來此訪問，晉謁首相墨索里尼，有所商洽。

格魯訪晤野村
說明美國立場
指出日軍破壞美人權利之案件

【東京四日電】路透社訊：美國駐日大使格魯，今日與日外相野村晤談良久。聞格魯今日對野村所談者，與其十月十九日所發表之公開言論，毫無二致。且舉出在華日軍破壞與干涉美人權利之案件。

【東京四日電】路透社訊：日相阿部今晨十時，於內閣舉行特別會議，核准興亞院對於中國新政權之決定後，入宮向日皇詳奏，政府調整中日關係之政策。

美國政府之良好反響云。共邦交，但一方面又在中國肆行其侵略，獨唱其建立「東亞新秩序」之政策，以此而與美要求親善。自難獲得

日本外交政策
仍有矛盾現象

【紐約四日電】快訊社訊：此間官方人士，昨閱阿部首相發言後，僉認為日本外交政策仍大有矛盾。則以在若干日前，外務省情報司長須磨，曾兩度發表談話，極力否認日方願與美國開始談判之意。今觀阿部首相之演辭，則固仍眷戀於對美之談話也。依此間外交界方面消息，日方雖志切對美調整

日報鼓吹改善日蘇邦交
但滿洲邊防軍昨又衝突

【東京四日電】快訊社訊：日本報紙，對於蘇聯外長莫洛托夫，在蘇國會發表演說，提及改善蘇日關係一點，咸表歡迎。據「朝日新聞」載稱：日本須避免對蘇關係之非必要的敵愾心。「國民新聞」要求日政府「早日下決心改善對蘇關係」。該報並稱：「吾人無須顧及蘇日兩國主義不同之點，因所為全不相關者」。該報結論稱：「日本須開始進行蘇日商約談判，以為根本調整蘇日關係之基礎」。

【哈爾濱四日電】快訊社訊：據此間所接消息，本星期二蘇日邊防軍，曾在「滿洲」西北部邊界，互相射擊。但詳細情形，官方迄未發表。

英國加緊
封鎖政策

【白魯塞爾四日電】外訊：比利時航業界人士，對英國威脅中立國航業之新措施，極感不安。據比利時官方通訊社「貝爾茄社」倫敦訪員發出消息稱：英國戰時經濟部，正在計劃阻撓德國利用中立國航運之措施，使德國無法從事對美洲各國之輸出貿易，吸收外資。比利時政界人士，認為英國此項措施，乃加緊其封鎖政策云。

土國會將批准
三國互助公約

【土耳其京城四日電】外訊：土耳其國民議會，訂於本月八日開會，批准英法土三國最近所簽訂之互助公約，屆時外長薩拉柯格魯，將就國際現行局勢，發表土耳其外交政策之演說云。

法總理達拉第
報告國際局勢
英法向美訂購大量軍械飛機
廢止禁運軍火後即陸續運歐

【巴黎三日電】哈瓦斯社訊：內閣于本日午前舉行國務會議，當即由達拉第總理報告國際局勢，至為詳盡。對于下列三事，尤為注重：（一）美國軍火禁運條款之廢止，（二）芬蘭與蘇聯談判，（三）義大利與希臘締結友好互不侵犯條約。關于第一項，此間消息靈通人士，均預料可在最短時期內，發生實效。緣英國向美國訂購軍械飛機，共值一千四百萬美元，法國所訂購之數，共計五千八百萬美元，均已領有出口許可證。徒因現行中立法之限制，無從出口。一俟軍火禁運條款確定廢止之後，即可陸續運至歐洲。美國飛機引擎，質地精良，在德國引擎之上，因此英法兩同盟國空軍，必能佔有優勢，德國縱可自蘇聯方面獲有接濟，但美國工業設備，遠較蘇聯為優，即在蘇聯技術人員，（最近五年來，蘇聯政府共派有技師一萬名，赴美實習。）亦所承認。關于第二項，消息靈通人士，業已認為蘇芬兩國談判，業已進入最困難的階段，緣蘇聯在芬蘭境內駐紮軍隊一層，乃芬國輿論所堅決反對。及蘇聯外交人民委員長莫洛托夫，突於日前宣佈該國各項要求，遂使芬蘭國政府對於國內輿論，處于極困難之地位。加之蘇聯共產黨機關報眞理報，本日發表一文，猛烈攻擊芬蘭國外長艾爾柯，語氣咄咄逼人，與德國在戰前攻擊波蘭之詞，頗相髣髴。綜上所論芬蘇兩國談判形勢，已在最近若干小時內，趨向惡化明矣。關於第三項，義大利與希臘兩國互相接近一事，在英法土耳其三國簽訂互助公約之前，已見端倪。觀於義希兩國政府所發表之照會，可為明證。於以見德國方面，目為針對英法土耳其三國互助公約而發之說，不能成立，加之希臘乃巴爾幹半島國家之一，對於義大利土耳其兩方面所主持之外交活動，均可出而參加，蓋並無抵觸之處云。

蘇芬兩國
昨晚賡續進行談判
蘇已將最新要求提交芬代表
芬蘭復文謂僅同意三分之二

【莫斯科四日電】路透社訊：蘇芬會談，昨夜在克利姆林宮重開，談一小時後，芬代表返邸，雙方刻均嚴守祕密。

【莫斯科三日電】哈瓦斯社訊：芬蘭國首席代表巴西基維，財政部長丹納一行，於本日傍晚時，由國駐該蘇公使科斯基南，陪同往克倫姆林宮，訪晤蘇聯外交人民委員長莫洛托夫，副委員長波丹金，相與進行談話，至二小時之久。據聞蘇聯方面，已將其最新要求，提交芬蘭國各代表云。

【莫斯科四日電】快訊社訊：蘇芬談判昨晚在克姆林宮賡續舉行，歷一小時久始畢。聞雙方談判經過，頗為融洽。

【莫斯科四日電】外訊：昨日午後，在克倫姆林舉行之蘇芬談判，祇歷一小時之久。蘇聯方面，由外交委員長莫洛托夫，及副委員長波丹金出席，芬蘭方面，由代表團領袖巴錫基維，及交際司長哈卡瑞能出席。談判之內容不詳。外交界方面認為：此項談判，將予繼續云。

【芬京四日電】外訊：芬蘭外長埃爾哥昨晚向外報發表談話，敘述蘇芬兩國談判之現階段情形。略謂：蘇芬代表，昨在莫斯科下午四時，進行談判，歷四小時之久。芬蘭代表團，當即提出芬蘭政府對蘇聯建議之覆文，願表示同意者僅三分之二，所餘者與芬蘭中立政策抵觸，此即蘇聯要求芬蘭南部之海軍根據地。蘇聯此種願望，吾人難以接受，芬蘭對此決不改變初衷，芬蘭以維持和平為懷，所採取之軍事措施，純屬防禦性質，惟合法之要求，芬蘭始願表示諒解云。

芬政府申請全國民衆
應付一切事變

【芬京三日電】哈瓦斯社訊：政府當局，頃用無線電廣播告國人書，申請全國人民在現行環境之下，持以鎮靜，嚴守紀律。並謂政府業已採取各種防空措置，此層無論在平時或在戰時，均屬必要，各大城市居民，務宜組成團體，準備衣食，俾免克應付一切事變云。

德報謂蘇聯
垂涎芬蘭鑛產

【荷蘭國京城三日電】哈瓦斯社訊：德國各報近就芬蘭國鑛產情形，刊載甚詳，而對于彼薩瑪地方之鎳鑛，尤為注重。據稱該鑛開採權，讓予加拿大聯邦之國際鎳鑛公司，以四十年為期，鑛砂共有五百萬噸，含有純鎳百分之二。鑛區附近柯羅育斯基地方，原係蕞爾小邑，茲因鑛業發達之故，業已成為鎳城云云。外國觀察家頃就此項記載，觀察蘇聯與芬蘭現行談判，以為蘇聯定必垂涎芬蘭鑛產云。

智利公使
已抵巴黎履新

【日內瓦四日電】外訊：智利新任駐法國兼比利時公使維合拉，已於昨日行抵巴黎履新。

美頒佈廢止禁運條款後
美機大量運歐

【紐約四日電】快訊社訊：據今日此間消息：日來自太平洋沿岸運抵此之軍用飛機，約共五百架，現均存貯於英國航業公司貨棧，尚有二百五十架，現正在運來此之途中。預料日內即可抵達。此項飛機均為英法兩國於一年前向美國定造者，一俟美總統頒佈廢止軍火禁運條款之後，當即運往英法二國應用。

英海相邱吉爾
赴法聘問
與法國海軍領袖舉行談話
討論協約國海軍分配事宜

【巴黎四日電】路透社訊：英海相邱吉爾，今來法聘問，昨晨與法總理達拉第會談，旋即與法艦隊總司令達蘭海軍中將，共進午餐，晚間復與法海軍部長甘賓基同餐。邱吉爾此行主旨，在與甘賓基，會商協約國海軍之分配事宜。

【巴黎三日電】哈瓦斯社訊：英國海軍大臣邱吉爾，昨日抵此後，本日訪問法國內閣總理達拉第，進行談話，午刻應法國海軍總司令達爾朗中將之宴，晚間則與法國海軍部長剛乘基，同席進膳。

德報評論
義希交換牒文

【柏林四日電】外訊：關於義希兩國互換牒文，此間人士咸表示歡迎，認為義希兩國素與德國保持誠摯友好關係，促進義希邦交，亦所以促進德希邦交。此間消息靈通人士申稱：義希交換牒文，乃安定東地中海局勢之措施云。

蘇德移民協定
業經簽字

【柏林四日電】路透社訊：官方宣布，德蘇兩國政府，已商妥在自動基礎上，交換彼等所併吞的波蘭境內之人民。同時德國通信社，否認土耳其德僑已奉令離境之說。

【莫斯科四日電】外訊：

關於波蘭西部日耳曼人自蘇聯統治下遷至德國管轄下之華特區與但澤市一事，蘇德兩國現已成立協定，今日可望簽字，同時發表官報公佈之。據稱：日耳曼人住居在東茄里西亞，伏爾希尼亞及畢里斯托克之人數，約十四萬名，大部份為農民。

【柏林四日電】外訊：蘇德移民協定，已於昨日簽字，規定西烏克蘭與西白俄羅斯境內之日耳曼人，遷回德國所管轄之舊波蘭境內，在德國波蘭轄境內之烏克蘭人，白俄羅斯人，與俄羅斯人則遷入蘇聯轄境內，雙方代表現正從事討論撤退日期，俟當議定撤退手續之後，再行公佈。

日外務省祕書
抵達義國

【西班牙琵塞羅納城三日電】哈瓦斯社訊：日本外務省祕書木松，應西國法西斯派長槍會之邀約，頃于本日午後偕同日本外務省官員暨駐義大使館祕書，（均係反共產有力份子）到達此間，該國駐西大使，即當來此，以便陪同前往各地遊歷。

寇爾在重慶
接洽完滿

【重慶四日電】快訊社訊：英大使寇爾，連日曾與外長王寵惠，歷有晤洽。聞其結果，至為完滿，因之中英邦交，此後當大有所增進。依此間英使署訊：寇爾大使當於下週離此，由港轉往上海云。

英國貨船
忽告爆炸

【阿姆斯特丹四日電】外訊：載重四千噸之英國貨船梅爾文號，忽然爆炸，終至沉沒，究竟該船是否因觸水雷而炸毀，未能確定。水手四人失蹤，其他船員與船主悉在英國登岸。

華軍重重佈防
杭市形勢又緊
傳餘杭武康間發生激戰
杭州醫院傷兵又形充斥

據杭州來人談：最近杭市四郊華軍重重佈防，城內日偽軍，調動甚繁。偽機關中心點之三元坊一帶，軍警密佈，形勢極度緊張。每入夜間，郊外槍砲聲不絕於耳。傳前昨兩日，餘杭武康間，戰事甚烈，由前線運回之傷兵卞車甚多，各醫院傷兵又復充斥云。

美參衆兩院通過中立法案

原文送交總統署名 即將發出實施佈告

美決根據國際公約保留權利

【路透社三日華盛頓電】參衆兩院今日通過中立法案，現已送交白宮，備羅斯福總統署名，俟署名後，即將發出此案付諸實施之佈告。此案附有序文，聲明美國雖以若干限制加諸美國人民與船隻，然保留其根據國際公約而有之一切權利。此案最後形式，係參衆兩院聯席會議於開會時略事討論後而議定者，此案既已通過，政府乃擬使此特別召集之國會休會，羅斯福總統在招待新聞記者時因衆院昨以二四二對一八一之大多數票否決保留軍火禁令之動議，表示欣感。謂渠欣然獲覩中立案已使美國中立恢復歷史上之地位，渠將根據此案發出公佈數起，渠希望國會領袖諸人仍留居華盛頓，庶國會休會後隨時可供諮詢云。

【華盛頓三日電】哈瓦斯社訊：參衆兩議院聯席委員會，於本日午前十時半開會，出席者參議院代表議員六人，衆議院代表議員五人，爲新中立法案擬定條文，當即以七票對四票之多數將參議院所可決畢德曼案審查通過，另附修正案三項。旋即咨交參議院，以五十五票對二十四票予以通過，自此祇待衆議院可決之後，即可提請羅斯福總統簽字頒行，成爲法律。按聯席委員會修正案之第一項，規定各中立國船舶，除軍火而外，凡自美國裝運各種貨物駛往北緯線三十五度以南，太平洋印度洋沿岸與美洲大陸各國者，在此項貨物出口之前，不必將所有權移轉于外國買主。此項修正案主旨，乃使各中立國船舶與美國船舶處于同等地位，得在拉丁美洲暨太平洋印度洋沿岸之歐洲各交戰國所屬各港口與美國之間，往來載運貨物，庶不違反美國與各該中立國所簽訂之通商航海條約。修正條第二項規定，美國各海線電報公司與電話公司，得與各交戰國保持往來賬目。修正案第三項規定，一俟總統宣佈中立之日起，各種貨物，凡未將所有權移轉于外國買主者，美國船舶即不得予以載運。按本日投反對票者，均係共和黨議員，即參議員波拉與強森，衆議員費煦與伊登四人。

【華盛頓三日電】路透社訊：羅斯福總統在參衆兩院最後票決中立案前函致副總統兼參院議長加納，內稱，余希望世事不致有再召開國會臨時會議之必要，故余此時祝君安度快樂的謝恩節與耶誕節云。

羅馬尼亞邀請匈保組織擴大中立集團

義亦極願加入遏阻德蘇勢力

【南斯拉夫國京城三日電】哈瓦斯社訊：據此間消息靈通人士所知，羅馬尼亞國近頃發起擴大巴爾幹協商，（包括羅馬尼亞，南斯拉夫，希臘，土耳其四國）將保加利亞國或甚至將匈牙利國羅致在內，搆成中立國集團，各關係國間，已由外交途徑開始接洽，南國駐保加利亞公使日前返國述職，會就此事與南國外交當局有所磋商。羅國駐南斯拉夫國公使亦曾奉召返國。與羅國駐巴爾幹半島各國使節會晤，所討論者殆亦此事。要之，此種中立國集團，或將以義國爲中心，特至目前爲止，義國當局尚未與南國進行接洽云。

【羅馬三日電】哈瓦斯社訊：此間各外國觀察家談稱，義國正向多瑙河流域與巴爾幹半島各中立國，積極活動，務期在義國領導之下，使各該國組成集團。質言之，義國乃欲組成強有力的中立國集團，以阻遏德蘇兩國向東南歐暨地中海東部擴展勢力。義國政府近與希臘國互換照會，重申睦誼，其用意亦在於此。但義國推進此項策略，定必遭遇重大困難。其中尤以羅馬尼亞國問題爲最難應付，緣匈牙利與保加利亞兩國對於羅馬尼亞國，各抱領土要求。羅國既所不甘讓步，彼此之間，自難成立持久的協定。此其一。蘇聯或有一日移轉其視線，而向羅國貝薩拉比亞省有所行動，屆時羅國勢必起而抵抗，果爾則此一呱呱墮地之中立國集團，亦必隨之瓦解，此其二。羅馬尼亞與希臘兩國，均已接受英法兩國所提供之保障，此與嚴守中立一項原則互相抵觸，亦爲組織中立國集團之障礙。此其三，此外，即以義國本身而論，亦有一極大障礙。難于解決。蓋在此次歐戰爆發之初，義國即已宣佈採取靜觀態度，因此隨時均有加入交戰國一方之可能。此在多瑙河流域與巴爾幹半島各中立國，自必爲之惴惴不安，而不願預先受有束縛。某某國方面甚至表示，義國一日不正式宣佈嚴守中立，即一日不能以嚴格的中立國目之。由是種種，義國外交當局，或當放棄組織大規模中立國集團之意，而努力拉攏匈牙利，南斯拉夫，保加利亞，希臘各國，以與阿爾巴尼亞組成範圍較小，成份較爲單純之集團，而將羅馬尼亞與土耳其兩國擯諸局外。則以羅國所可引起之難題，已如上述。而土耳其則與英法兩國訂有互助公約故也。一般人并謂：此項新集團一經成立，義國雖在事實上居于領導地位，但在表面上則當避不以盟主自居云。

蘇土重開談判之說現已證實確不可能

【莫斯科三日電】哈瓦斯社訊：外傳蘇聯將與土耳其國重開談判，羅馬尼亞國亦當出而參加，頃據可靠消息，此說實非確詞。至少以關于羅國參加一層爲然。以土國而論，對于最有切身關係之各項問題，例如達達尼爾海峽問題，與巴爾幹半島問題，現仍準備與蘇聯重開談判。惟貝薩拉比亞省問題，（該省在上次歐戰前屬于俄國，現屬羅馬尼亞國），則認爲不在巴爾幹半島問題之內，職是之故，蘇聯倘若提出此項問題，應由羅蘇兩國予以解決，與土國無涉。按蘇聯外交人民委員長莫洛托夫日前發表演說時，並未涉及貝薩拉比亞省問題，可爲注意。

匈國發生嚴重紛擾

【葡京四日電】路透社訊：白拉蒂斯拉伐昨日於慶祝德外長里賓特羅甫，與義外相齊亞諾，在維也納會議時，決定將捷克大片領土，給予匈牙利之一週紀念時，發生嚴重紛擾。羣衆將當地匈牙利黨辦公處搗毀，並擊碎兩匈牙利報館之門窗。

德爲弗林特城號事正式通知美國保證船員安全

【華盛頓三日電】路透社訊：德政府頃已正式通知美國，聲明對於美船弗林特城號船員之安全，必予以保護。駐德美代辦電致美國務院，謂德海軍當局已奉訓令尊重美政府所表示不得以非必要的危險，加諸船員之意。按此船被德艦捕後，駛入蘇聯茂曼斯克口岸羈留數日，現正由德國捕船艦員解往德國某口岸。最近此船會被發見在挪威領海內向南駛去，大約弗林特城號將仍行於挪威與瑞典領海內，直至駛入波羅的海而後止。

【華盛頓四日電】快訊社：據此間官方消息：德政府已向美國保證，決保護美輪「弗林特城」號全體船員之安全。

拉商務代表團日內赴莫斯科

【拉脫維亞京城四日電】外訊：拉脫維亞商務代表團訂於日內首途前往莫斯科，與蘇聯實業界人士，根據蘇拉兩國最近所簽訂之商務協定，討論擴展蘇拉兩國間之物物交換貿易。

美同情民主國荷蘭深表滿意

【阿姆斯特丹四日電】路透社訊：據荷蘭商業彙報稱，柏林人士認美國之廢止軍火禁令，顯爲對英法之援助。美國此舉確保美國同情於民治國之明證，蓋美國亦反對德國外交政策也。

美國取銷軍火禁令英可獲得無限補充

【倫敦三日電】路透社訊：供應部長柏經今日招待新聞記者，聲稱美國軍火禁令既已撤銷，協約國遂有取給於無限富源的兵工廠之可能性。吾人必須檢討本國產品中短缺之項，然後自美國獲取而補充之。余以爲吾人即刻需要者爲機械工具，砲鋼與其他原料。而軍火或亦所需云。柏經力言國家供應部之顯著進步，謂自戰事爆發以還，業已耗資一萬一千萬鎊，以充新發展之用。舊工廠之擴大，新工廠之落成，幾每日有之。未有虛度一日而無新擴張者云。

【倫敦三日電】哈瓦斯社訊：軍需部大臣波爾琴頃向報界發表談話稱，自戰事爆發以還，本部訂購各種軍械，價值共計一萬萬一千萬鎊之鉅。一俟美國禁運軍火條款確定廢止之後，英法兩同盟國所需軍械，即可源源取給無虞匱乏云。

英國改變燈火管制

【倫敦四日電】路透社訊：英國燈火管制原定自日落時起，至日出時止。今已略有變更，今日以後，此項限制自日落後半小時起至日出前半小時止，而娛樂場所自十一月六日起，可營業至夜間十一時。

英輪船長獲得獎章

【四日倫敦電】路透社訊：官方頃發公報宣布以英帝國獎章頒授英輪摩彭號船長羅伯資，因羅氏以偉大之勇敢堅決與技術在敵潛艇壓四小時不斷之砲火下保全其未備武裝之船也。潛艇速率爲十六海里，約在四千碼外。轟擊速率十三海里半之摩彭號，羅氏立即轉輪，尾向潛艇而開足速率至十六海里半。潛艇遂逐漸落後，約於八千碼外停止轟擊，摩彭號各級船員之行爲極堪欽佩云。

傳墨索里尼將離間土與英法二國關係

【羅馬四日電】外訊：義希兩國之換文，以及義報之評論，博得此間國際人士之好評。認爲墨索里尼企圖保持東南歐之嚴格中立，又慶功成，羅馬人士稱，義希兩國之換文，可使在義大利領導下成立中立的巴爾幹集團之企圖又獲進一步之發展。預料墨氏將疏間土耳其與英法之關係，使共脫離西歐糾紛之糾纏云。

羅斯福批評撤回蘇使意見

【華盛頓三日電】路透社訊：衆院民主黨議員麥考瑪克，十一月一日曾在衆院發言主張，召回駐莫斯科大使，因蘇聯外長莫洛托夫在最高議會中，發表抨擊美總統之詞也。今日羅斯福總統對此主張，有所批評，略謂渠以爲莫洛托夫雖狀態失宜，然美國不應報以失宜之狀態云。

墨索里尼昨接見陸軍總參謀長

【羅馬四日電】外訊：義相墨索里尼，昨日接見陸軍總參謀長巴杜格里沃上將，有所垂詢。

德自由黨電台廣播集中營中可怖情形

【倫敦三日電】路透社訊：德國自由黨祕密電台今日發表近日釋自德國某處集中營者之報告。謂德國集中營中之恐怖情形，自戰事爆發以來，視前愈甚。強制勞役日形繁重。幽禁者患病人數日見增加，未獲醫治而死者，屢屢皆是，因管理者認爲裝病不予以醫治也。

烏克蘭與白俄羅斯舉行聯合羣衆大會

【莫斯科十一月四日電】塔斯社訊：西烏克蘭及西白俄羅斯各地現正舉行羣衆大會，討論蘇聯最高議會非常全會，批准兩地加入蘇聯之決議案。西烏克蘭斯特魯索伏村貧農伊凡朵克演說云：「吾人快樂以極，因今後吾人已爲蘇聯公民，波蘭豪紳再不能涉足吾土，余謹對斯達林，蘇聯政府及紅軍解放吾人之義舉，致由衷之感謝。」該村全體農民當一致決議上函蘇聯政府致謝。

蘇軍昨完全佔領拉國軍事根據地

【拉脫維亞京城四日電】外訊：蘇聯軍隊佔領拉脫維亞各軍事根據地，已於昨夜蕆事。當蘇聯軍隊開往各駐軍地點時，拉脫維亞政府所經各地，並未採取戒備措施。拉國人民，咸持鎮靜態度。蘇聯軍隊，除佔領維達里巴爾港外，復根據蘇拉協定，佔領該港迤東各地。關於蘇聯在里巴港建築防禦工程時，將否封鎖該港北部出入口一事，則無從探悉。此外，拉國當局前所頒佈之法令，禁止使用電話與國外通話，將於本日宣佈廢止云。

巴拿馬宣言已付實施西半球亦設中立區域

【華盛頓二日電】路透社訊：羅斯福總統今日告新聞記者，在西半球設立中立區域之巴拿馬大會宣言，現已付諸實施云。據此間所得之情報，目前巡邏此區域者爲（一）美國巡邏北大西洋與北太平洋（二）巴西烏拉圭與阿根廷三國巡邏南美東海岸。（三）智利與厄瓜多兩國巡邏南美西海岸。國務院聲稱此項宣言並不含有任何美利堅共和國行使武力之意。巡邏旨趣在使美利堅各國政府獲有關於在此限制區域內有何發現之情報云。據官塲意見，如交戰國軍艦果在此區域內活動，則美洲各國政府將向侵犯此區域之國家作外交上交涉。

紐約外滙較前鬆動

【紐約三日電】路透社訊：紐約外滙市況，今日較形鬆動。英鎊開盤爲三元九九七五，收盤爲三元九八五。法佛郎亦疲由二·二七降至二·二六二五。荷盾亦由五三·一〇五降爲五三·一。

法徵用汽車結果巴黎馬車盛行

【巴黎四日電】快訊社訊：此間出差汽車，近來極缺乏，即公共汽車亦甚少，蓋均以受國防部徵用之影響也。現在此間人士之行的問題，多爲徒步及脚踏車，間亦有用馬車者。近聞政府方面，已決定用馬車代汽車，故古老式之馬車，現又風行一時。但馬亦多爲老者，則以少壯者亦多徵爲軍用云。

蘇立兩國批准劃界議定書

【莫斯科四日電】塔斯社訊：蘇聯與立陶宛勘定疆界之補充議定書，頃已由蘇聯最高議會主席團與以批准，按該議定書係根據十月十日在莫斯科簽字之交還維爾諾省市之互助條約第一條之規定擬成業由兩國代表于十月廿七日簽字。

南非聯邦履行義務保障英在非洲領土

【南非白洛姆方坦二日電】路透社訊：斯末資將軍就南非首相職後，今日對衆作第一次公開言論。謂南非聯邦必履行保障英國在非洲領土之諾言，渠於九月四日在南非國會提出之動議，主持對德絕交，與對英繼續合作者，乃冒險舉動。當時國人不欲牽入戰爭，而有傾向中立之危險。但此種危險並未發生，南非聯邦現沿其開諸英帝國的自由與行政觀念之途徑，向前邁進，而決不願處於納粹統治之下云。

含有四百五十倍蛋白質

白熊脂

肌膚改造劑

能使　嬌艷者：更增美麗　色衰者：回復青春

品質高　提煉白熊脂肪製成非如普通霜膏以礦質司的令所製者可比

功效大　因所含滋養素豐富抵抗力強大確能使黝黑者白瑩粗糙者柔嫩皺紋者平滑枯乾者潤澤

香味久　早晨用之至晚猶香馥郁醉人欲仙如入萬花叢中如入衆香國裡

特製婦女用白熊脂除具有上述各種美點外兼能根治雀斑粉刺

新昌行總經理　上海江西路二六四號

上海商務印書館發行

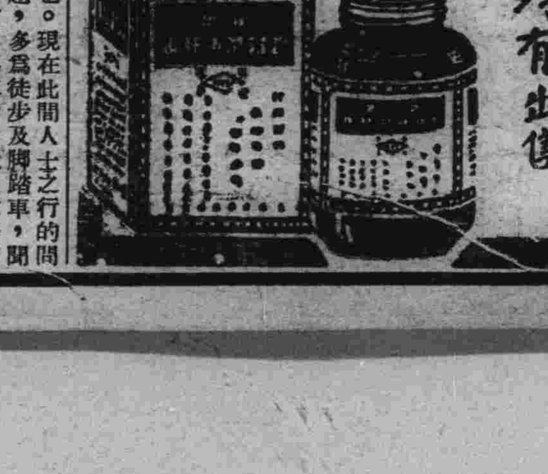
初版特價新書

書名	著作人	實價（單位元）	特價	截止期
十九世紀文學之主潮（第四冊）	侍桁譯	四·〇五	三·二四	十一月八日
神曲·地獄	但丁著 王維克譯	一·五〇	一·二〇	
新理學	馮友蘭著	二·七〇	二·一六	十一月十五日
大衆生物學（六冊）	伍況甫譯	一二·〇〇	九·六〇	
土地徵收之學理與實施研究	萬錫九譯	五·二五	四·二〇	十一月廿二日
成人的興趣	陳禮江等譯	一·八〇	一·四四	
教育部公布 氣象學名詞	國立編譯館編	四·五〇	三·六〇	十一月廿九日
農業政策（二冊）	鄭彝壽譯	七·五〇	六·〇〇	十二月五日
增訂王雲五小字彙（附二種索引本）	王雲五編	·九〇	·七二	
法律心理學	王書林譯	四·五〇	三·六〇	十二月十二日
僞書通考（二冊）	張心澂編著	一二·〇〇	九·六〇	十二月十九日
大教授學	傅任敢譯	一·九五	一·五六	

書名	著作人	實價（單位元）	特價	截止期
文章概論	汪馥泉著	二·四〇	一·九二	十二月廿六日
無脊椎動物圖說	周建人編著	二·四〇	一·九二	
科學管理（二冊）	林和成編著	四·五〇	三·六〇	廿九年一月二日
吉訶德先生傳（二冊）	傅東華譯	三·七五	三·〇〇	一月九日
有機化學實驗	孟心如譯	四·二〇	三·三六	一月十六日
人及動物之表情（二冊）	周建侯譯	二·七〇	二·一六	一月廿三日
周公測景臺調查報告	董作賓等編	三·〇〇	二·四〇	一月卅日
地價稅論	胡子霖譯	四·五〇	三·六〇	二月七日
中國思想研究法	蔡尚思著	三·〇〇	二·四〇	二月十四日
食物及營養	顧壽白譯	一·八〇	一·四四	二月廿一日

▼各書內容提要另見本館每周新書廣告

科發麥精　鰵魚肝油



潤肺益元　開胃消食　味美可口　滋補聖劑

上海科發大藥房監製　各埠大藥房均有出售

認明科發商標

定報價目　每月九角　電話八七〇一九

大英夜報

發行人：孫特司‧裴士　拿門‧鮑納
總主筆：孫特司‧裴士
地址：愛多亞路一三〇號
電話：一四四三九
英商中華大學圖書公司出版

SATURDAY NOVEMBER 4, 1939, No. 488

TA YING YEH PAO
(British Evening News)
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
(Incorporated under the Companies' Ordinance of Hongkong)
Editorial Offices: 130/158 Avenue Edward VII, Shanghai.
Telephone No. 14439　Cables: "SCHOLARIS"
Directors: J. A. E. Sanders-Bates; N. E. Bonner.
Managing Editor: J. A. E. Sanders-Bates

本報為英僑私人所創辦絕無宣揚英國政府任何意旨之性質所有主張亦與英國政府毫無關係其目的在以公正之態度忠實之記載將國內國外一切消息逐日呈現于讀者之前

台兒莊戰役後最潑辣的一戰

湘北大會戰素描

證明華軍有飛躍進步　日軍已成了強弩之末

—桂林通訊—　—張常人—

湘北大會戰，已經結束了。這是中日戰爭以來，亦是台兒莊會戰後最潑辣的一戰，並被一般人視為「亞決戰」。在日人方面，這一戰役，是較之隨棗，中條山諸役，更意外的打擊，同時也為日本戰史寫下最恥辱的一頁；在華軍方面，則不僅繼續保持了湘贛戰場的原有陣地，而且證明在指揮和戰鬥上的飛躍進步，鼓舞和加強了全中國前後方軍民的士氣和勝心。

湘北大捷是抗日史上最精彩，最光榮的章節；它是中日兩軍實力消長的事實表現，中日兩國最後勝敗的里程碑。

我們不一定要從國際或日本國內的情形來論這一次的會戰，我們更不必一定說日本軍閥企圖以長沙為新傀儡的祭品，乾脆地說：在軍事上，日本要保持和消化它在長江中游的佔領區，尤其是武漢和南昌，它不得不再來冒險一次。

湘北和鄂北的雄強華軍，像一雙鐵臂樣對武漢伸展着，那是華中日軍的最大煩惱。最初它想把鄂北的那條鐵臂剪除結果是「五月攻勢」變了「五月敗兆」。四個月來，便專對湘北設想了。假如一旦它能推開這一條鐵臂，武漢外圍的轉戰鞏固就不成問題三面受敵中的南昌也可以與長沙互成犄角，威脅華南。此外並可隨時進軍湘江以西，大湖以南的地區作西犯川黔的張本。可憐日本軍閥畢竟是一個悲劇的主角！—悲劇主角的眼前，慣常有一塊燦爛的前程，而最後終是滅幻。——最後倒在「世界舞台」上讓全體觀衆評笑。

就華方講：因為時機未到，直到目前還是避免以主力和日人決戰，一貫的以「長期戰」來培養自己，以「消耗戰」來削弱日人。湘北會戰華方雖未曾出動主力，卻已擊敗了尋求決戰而來的日人的主力，所以不能說是決戰而該是「亞決戰」。

日人在每一戰役開始之前，照例有較嚴密的籌劃，它慣常用「聲東擊西」，「避實就虛」的戰術，以淆亂華方的觀線，分散華方的注意；然後以主力向某一點突擊或包抄。幾乎很少例外。南昌會戰以後，華方漸由被動轉為主動，隨棗，中條山諸役，華方以動制動，日方計劃遂未得售，這次日人攻擊湘北，仍襲用故智，華方則更發揮以動制動原則，高瞻遠矚，沉着應付，日軍終以計窮力絀而大敗。

鏖戰二十五日　粉碎日軍企圖

這次會戰，啓於九月十二日贛北日軍西犯高安的戰鬥，終於華軍規復湘贛戰場原有陣地的十月八日，共廿五日。實際上九月初日人狂炸西南濱海各城鎮，並於潿洲島據作在南路登陸準備的時候，就開始它「聲東擊西」的手段。

日人進攻高安一城，整整的用了第一〇六師團的全部，採用砲，空，毒氣聯合的純立體戰，這是中日戰爭以來所未見的事，當時來勢甚猛，眞有側擊長株，包圍湘北的氣派。華在高安方面的兵力，原只有若干個師，因為衆寡和火力懸殊，以全力作戰完成消耗目的之後，即暫向高安西南之線背進。軍事家對該方戰事的發展，靠情報，則大舉進攻高安的日軍，並沒有後續部隊向前推進。單以一個師團的兵力，企圖迂迴長株右側，日固自大，決無如此胆量。華軍判明情況，乃結集高安附近部隊，猛烈反攻。日軍原圖死守高安，以便呼應尚未展開的湘北正面戰事，卒因華軍忠勇奮發，被驅逐至奉新西南之線，然仍不斷作繼續進攻的態勢。

接着，結集於武漢及岳陽附近的長江艦，又突於九月十七日大舉溯江西犯，在長江洞庭湖三角洲的北岸，分三處在新河口，三只角，鍾家門登陸，同時向長江北岸砲擊，並在沙市下游江面游弋窺伺。這時眞是長江秋汛，日人於春間遁陸道佔隨棗犯襄樊未逞，在秋間循水路犯荊沙窺宜昌，事亦可能，然華軍對江湖防務，早有嚴密佈置，華軍仍未稍感掣肘。日人以為援擊的目的已達，不待沿江戰事展開，即於二十三日突擊湘北。

當武漢會戰時，華軍最高統帥部便在湘北作拱衛西南和西北的準備工程；但在武漢撤退時，泰半工程，還沒有完成，而其中半永久性者尤屬少數。所以在一九三八年十月華軍自武昌，陽新，咸寧三角地帶中向南撤退，尚能翼衞三湘者，一在日人對於判斷繼續錯誤，以為武漢既下，中國終必屈服，取得岳陽以鞏固武昌外圍，係可高枕靜待「和平」；一在華方第一線部隊，雖久經苦戰，損失相當，然士氣未喪，所以洞庭嘉阜間陣地固未見堅強，卒能賴地形阻擊乘勝進犯的日人。湖山間的河川邱陵，無異是造物者早為侵略者設下的致死陷阱，為一旦冒險深入的日人構就天然的墳場。

湘北陣地堅固　日軍當亦嘆止

自去年十月下旬到今年九月上旬間的十一個月中，湘北華軍不分晝夜無間寒暑地在前方訓練，在前方作工……不寧唯是，還在日前方改進農村，發動和組織民衆，月，今春筆者在湘北陣中凡三進出汨羅新牆兩河間，東達修水，往復，計程在千里以上，週環到高級將領，中下級幹部，戰鬥兵以及各地人民那種樂觀融洩團結禦侮的精神，就覺得這有形無形的森森壁壘決不是日人較優的武備和火力所能攻破的。反之：這種力量一旦發揚，任何日軍也決不能抵擋。這十一個月的努力，換句話說，就是在為來犯的日人挖掘墓穴。——在日人一度進入我陣地的現在，就陣容來說——一部已失軍事祕密性：對於正面東起嘉阜山北麓的九嶺西迄新牆河口的鹿角市這一線，因地制宜，可謂步步設防，重重配備，無暇可擊同時，湘北陣地在地理一條件的限制下，它較弱的某環是在湘江洞庭湖合處地和某地的封鎖線，由側附新牆正面之背，所以除沿江湖設防外，在粵漢舊線以東，更築有面對西北的正面成曲尺形——或弧形——的縱深陣地。配有半永久性的據點式的工事。它的偽裝和隱蔽的程度，與其說它是中日戰場上最優秀的，毋寧說它是從兩年來在戰場上獲得的實貴經驗的結晶。相信在日人進入華軍陣地的時候對於這華軍未及破壞甚至未及發現的工事，亦必投以驚奇的讚嘆，發出嘖嘖的讚歎。

然而安排在長沙平江舊公路線東側的堅強陣地，卻更在日人的意想之外。它和湘江構成一個漏斗的圖形，以迎逐在它們之間，向長沙急進深入的日軍。——一般人以為湘北捨湖山之險外，尚有新牆，汨羅兩河的天然壕塹，足以阻滯日人，這是從普通地圖上得來的見解。兩河雖都有兩百公尺左右的寬度，若非雨季，可以徒涉；汨羅北岸高瞰南岸，尤有利於日，這次華軍能在日人濃厚的火網下，在那河南岸沉着作戰，消耗日人，實非易事。

輪流獨立戰鬥　士氣更見振發

一般觀察，日人對湘鄂贛戰區的重視，比較對豫鄂戰區為甚，所以始終以素質最強作戰最久的第六師團和第九師團，守備鄂南湘北的蒲圻，羊樓司等各據點和鐵路公路線，以及崇陽，咸甯；第一線，直到今年夏季第九師團調往東北，第卅三師團來華接防，表面上補充訓練，收攬民心，暗中却利用實國賊由陣地間隙潛入華軍後方；海軍則不時派遣艦艇出沒洞庭湖南岸及湘江口，或作擾亂性的攻擊或探測航道；準備以後的進攻。

華軍方面，陣後的工作已見前文，陣前的作業則不斷以正規軍一團或數團為單位，組成游擊部隊，穿插日人各據點之間進入日後以實戰訓練部隊的結果，這種車輪戰方式的獨立自主的戰鬥，使中下級幹部更能確實掌握其部隊，士氣也大為發揚。（在這次會戰中，日後華軍能完全達成任務，與此亦有相當關係。）最後，岳陽，臨湘，崇陽各縣的日人，即在工事中瞭見，竟亦不敢鳴一槍。各地甘心作奴者，究只有甚少數，華軍到處，人民無不簞食壺漿，踴躍歡迎，情報的來源出於僞組識的，亦所在多有。贛鄂邊區更有純粹的游擊隊，不斷進擊，日人寢饋難安，而華軍已完全爭得主動地位。（未完）

漢口日軍的暗流

—高詠寄自南陽—

（一）暗流說明什麼？

假若日本的可悲的命運是注定了，那末暗流是它可悲命運的一個說明；假若日本的侵華口號就是防止「赤化」中國，那末，這暗流又說明着什麼力量將撼搖日本的國基。再假若日本軍閥宣傳家說終能叫中國屈膝的狂語正確，這暗流又是他代言人同盟社的一大耳光。

現在，讓讀者來看這暗流是怎樣地暗流着。

（二）兩位厭戰的軍曹

這故事發生在武漢陷落後一個未及走避的中國學生家裏。漢口由數十萬人口的大都市變成了寂寞無人烟的鬼地，這環境也叫出征的日本戰士們感到了寂寞。

寂寞叫日本武士也放下了殘殺淫擄，兩位日本軍官與那個中國學生做了朋友。中國學生改了裝，扮成商人，他們在一處談一些美術，談一些學校生涯。兩個軍官中一個是東京美術照相師，名叫堀田一郎，他愛好中國山水畫，有着很憂鬱的性格；另一位是農業學校的學生，還沒有畢業就被征入伍開到中國來了。他是個酒徒，可是在清醒之後，他是常常天眞的哭泣，眼淚常常在中國人的面前流着。這淚人兒的名字是山本熊一。

日本軍閥是不承認皇軍中有一個厭戰的。可是每一個皇軍就連板垣，末次，小磯，小林這些將軍自己也算在內，沒有一個不對戰爭感到了厭倦。堀田一郎常常一個人跑到那個中國學生家裏來，怪憂鬱地問一句：「你說；這次中日戰爭能再打多久？」他並不等待回答，在這中國人的家裏坐一刻，或者是坐一個上午，憂鬱地像想着什麼；而他走時，他還是問一句：「你看，這次中日戰爭能再打多久？」

山本農業學生常常邀了堀田來，他愛帶來一些山東餅乾，京婦女會送來的牛肉罐頭和大瓶的日本啤酒。然而總是他一個人吃喝盡了，當罐頭空了的時候，他便開始哭泣。在他哭泣之前，往往大笑着，用日本話誇說他結婚的才三個月的代子姑娘的美麗與貞淑。他懷中藏着一張代子的半身攝影，六寸的照片上已經沾過了酒痕涎沫與汗臭。誇說代子的時候，他要拿出代子的照片來要別人相信，他哭了，他抱了六寸大的代子天眞地哭了一個痛快。當他哭完了，他的酒便醒了，於是他就要回到營裏去：然而他還要問堀田一句：「我能回到代子那裏去嗎？」後來也用生硬的中國話向中國學生問了：「我能回到代子那裏去嗎？」這話句中含滿着眼水。

（三）「共」與「多」

這一天，堀田與山本又拿了罐頭啤酒來到中國學生的家裏。那位中國學生正在偷偷地讀一本三民主義。堀田與山本走進來，中國學生吃了一驚，可是山本早看見他手上的書了，待中國學生掩藏的時候已經來不及了。

「給我看。」山本說着生硬的中國話。

「沒有什麼，一本舊書。」

「我要看！」

他終於把書給這兩位軍曹看了。與中國學生的估計相反，堀田與山本只作了一個無邪的微笑，將那本三民主義交還了中國學生。

「好，這本書好！」堀田說。而山本卻開始喝酒。一瓶酒喝了一半，他開始讚美三民主義的作者孫中山先生：

「孫中山好！」

「孫中山創革命，好，是英雄！」

「你們——中國——有孫中山，有革命，好！」

山本喝完了酒，一連着「中國」「好」。堀田不講話，一臉深度的憂鬱。中國學生聽大了膽，在旁邊發了一句問：

「日本有革命嗎？」

「有！」

山本就是這樣天眞的回答。

他再問誰在那裏革命，山本卻用着日本話回答。中國學生不懂日語，堀田做了義務通譯，在桌面上用手指寫一個字：

「共！」

中國學生驚問一句：「日本也有共產黨嗎？」堀田笑着，再用手指在桌面上寫着：

「多！多！多！」

三個「多」字逐漸擴大，字幅彷彿是在說着一個大力量在增長，在擴大，在普遍。

（四）「最後勝利是中國的」

鄂北日軍今年五月十一日陷新野，十二日陷唐河，十三日向漢口總潰退。這時光，這位中國學生已經與留在武漢進行特務工作的中國青年戰士們有了連繫，他開始有意識地與日軍相往來了。

中國武漢特務指揮部給他一個任務，「試探日軍的勝利信心。」他在家中用紙寫了一個這樣的字條：「長期抗戰，最後勝利是中國的！」他故意地放在桌上，等待那兩位軍曹的光臨。兩位軍曹終於來了，中國學生將字條故意收藏，日本軍曹就堅決的索取。結果他交給兩位日本軍曹，靜待回響。回響是怎樣的呢？

「長——期——抗——戰——最——後——勝——利——是——」堀田一個一個字地念下去，憂鬱地念到「是」字，便不念了，而由山本搶過去接着念出「是中國的」來。山本天眞地用手拍拍中國學生的肩頭，說一句：「對，「最後勝利是中國的！」」

中國學生追問一句：「你們呢？」

「我們國家太小，你們國家太大，我們國家太小，你們國家太大！」山本是這樣回答。堀田不說話，他臉上的憂鬱更深沉了。這一次是山本與堀田兩個都憂鬱着走回去。

（五）暗流在怎樣流着？

山本與堀田終於忍受不了鄂北日軍大潰敗的刺激。當進攻棗陽的第十六師團退到漢口集中，敗軍播言華軍如何利害，民衆如何強悍不可侮時，他們倆來找中國友人了。

「給我們偷雇一隻船」這兩位日本軍曹就脫下了「光榮」的皇軍制服，扮做了中國難民的模樣走下船去，向長江下游偷逃。可是給日本憲兵知道了，他們駕了小汽艇追了回來，一連同那位中國學生一同送到所大的監獄裏去。

這囚住數百人的大監獄該是「膺懲支那人」的所在吧？不，這兒的主人全是大和民族的子孫，而且完全是這暗流中的份子。在這數百個囚徒中間，還暗流在急驟的流着。在這數百個囚徒已經經過嚴密檢查的身上，還可以發見國際共產黨日本支部的「告作戰士兵書」之類的印刷品。這又反映出那暗流在出征到「支那」來的百萬皇軍死傷殘餘者的中間怎樣地流着！

它會將日本黷武軍閥的侵略陣營衝毀吧！

堀田與山本因寫感激那位中國學生與他們僱船入獄，設法放走了他，這暗流洶湧的姿態，便由他傳播到鄂北千萬中國人口裏。

莫洛托夫演說全文（三）

「土國既已在某種程度上決採支持某一交戰團體之危險路線，其政府顯然自知其由此担負之責任。蘇聯之外交政策則不如是，而結果過去在外交上且有不少成功。今後蘇聯亦將置身局外而繼續一貫推行中立政策，不但不助使戰爭擴大，且將努力支持恢復和平之運動。吾人深信吾國一貫和平政策今後亦必得有良果。吾人在黑海區域亦將推行此政策而深信必能保證其對于蘇聯利益，以及對于與蘇聯願望諸洽之各國之利益，均能正當適應。

「嗣為吾人與日本之關係。最近蘇日邦交有某種改進。此項改進之徵兆，于近頃莫斯科簽字之停止蒙「滿」邊境衝突協定可以見之。本年五月起直至九月中旬，日「滿」軍與蘇蒙軍在「滿」蒙邊界之諾蒙汗區有衝突。期內各種兵器，包括飛機及重砲均曾使用，戰事有時至為劇烈。衝突之起因，乃係日本企圖奪取蒙古人民共和國之一部份領土，武力改變「滿」蒙疆界。此種片面行動方法必然引起斷然反抗，共施于蘇聯及共同盟國之完全無益今已再得證明。不幸的波蘭之命運雖證明歐洲某強國簽定之互助公約如何不可靠，然蒙邊發生之事實則證明蘇聯所簽互助公約之價值如何。

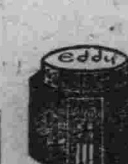
「此衝突業于九月十五日之蘇日協定在莫斯科簽字後停止，邊界和平已完全恢復。由此蘇日邦交改進已經過第一步。其第二步為組織蘇蒙及日「滿」代表共同委員會，進行審查關于邊界之某某爭執問題。吾對方亦有誠意，將來必有良好結果。

「此外，蘇日商務談判亦有開始之可能。蘇日貿易之發展，亦雙方均屬有利。縱上所述，吾人可有理由宣言吾國與日本邦交之改進業已開始。此傾向發展迅速程度如何，吾人尚難斷言。吾人不知日方之準備程度如何。就吾人言之，吾人對于日方之此類游說當表歡迎，而吾人將根據本國基本政治立場及對于和平之關心以與之接近。

「最後，余將就關于戰爭違禁品及中立國輸出軍械與交戰國之問題，略述數語。日前蘇聯曾致文英國答復其九月六日及十一月之節略，原文均經公佈。我方節略說明吾國對于戰爭違禁品問題之意見，聲明蘇聯政府不承認食物，非戰鬥人民用燃料及衣服為戰爭違禁品，而認定禁止輸出民衆消費品，實等于強陷婦孺老弱于飢寒困苦。蘇聯政府並宣言此類問題不能由英國片面而必須各國共同同意決定。吾人期望各中立國及英法兩國輿論均認識吾人立場之公正，而設法防止交戰國軍隊間之戰爭變為屠殺老弱婦孺之戰爭。

「總而言之，吾國作為中立國實不願戰爭擴大，因而採取一切步驟使戰爭之破壞較輕，結束較早，從而求取和平。自此點觀之美國政府取消軍火輸往交戰國禁令之決定，不免使人發生疑慮。此決定之影響，顯不能使戰爭減輕，促其早日結束，正相反將使其更加嚴重及延長。此決定對于美國軍火工業自有巨利；但此豈足為美國開放軍火禁令之理由？當然不能。

「如上述，卽為目前之國際形勢以及蘇聯外交政策之原則」。（完）


爲了這……與這……
請用愛的霜
使你美麗而可愛

前寶隆醫院駐院醫師　德國漢堡大學醫學博士
儲麟蓀　內兒科醫師
戒烟　茲應各界要求本已往經驗及海外見識以新貢獻而復靈驗綿薄為黑籍諸君効力
診所　靜安寺路八〇三號同孚大樓二號　國華醫學化驗所　電話三五六七八　X光免費檢驗
門診　上午十至十二時　下午五時至七時　▲星期下午停診▼
住宅　靜安寺路一〇八一弄十五號　電話：三九六六六　▲深夜謝診▼
出診請先接洽
設備　本所備有X光太陽燈，紅外線燈，透熱機等各種電療器具並接收外界各種醫學臨診檢驗

土藥 虎筋草　專治筋骨酸痛手腳麻木左癱右瘓半身不遂口眼喎斜中風腳氣風濕頭痛背痛肩痛無力新久七十二症服後斷根每包二角半　新萬泉　北京路石路口

藍十字會　謙益傷科醫院　張德意　醫生　在愛文義路卡德路口　貧民施診　電話：三〇六〇一

溫州　吳聲遠牙醫師　診所　南京路拋球場天綸大樓二樓十二號　電話九四一三一　時間上午九至十二時下午一至六時（星期下午停診）

法大馬路敏體尼蔭路　電話八四一一四
黃金　今天夜戲　張少泉　章遏雲　蓋三省　金鎖記（准代法場）
每日上午開始售券　六歲下孩童不招待
座價　樓三元　樓下一元半　二元　一元半　上樓一元　三樓以上均五角連指

愛多亞路　電話八四〇八八　八五九八
共舞台　今天夜戲　趙如泉　濟公活佛　搖搖賓貝　濟公大唱催眠曲
酒壺機關　道士捉妖　今夜非早不可
座價　二角　三角　四角半　五角半　八角　一元

回力球
今日星期六晚場八時起賽精彩節目

	前八盤	後八盤
1	阿梯亞	加拉地
2	歐祕托	彼德加
3	拉飛爾	阿斯洛
4	裴立多	歐蘭蒂
5	依思高	爾加
6	古巴龍	葛尼加

明日星期日下午二時起另加特種比賽各界注意
本場現已出售香檳請速購買勿失良機

樂仁醫院　院址　古拔路七十七號（福煦路南）電話七二九五一　門診　上午十至十二時下午三至五時　設備　新式產房病房產科室割症室化驗室愛克斯光電療室等並聘請各科醫師負責診療

南京國醫　童光甫　專治男婦小兒傷寒濕溫霍亂痢疾時疫雜症　特診加倍　貧病不計　急症隨請隨到　門診九至十二時　五角　出診二至七時　二元四　診所　河南路一二九號救火會北對門庭芝館內　電話九二二三二

KONDUK'S
「科達」精製濃縮　乳白鱉魚肝油
「科達」精製濃縮　挪威鱉魚肝油
以上二種名產與「科達」素精魚肝油同為全球醫藥界所公認存貨充足售價特廉
先施　永安　大新　中國　經售　電話購貨三九五五一號

南市　益大參行　人參再造丸　每圓四粒　認痛犧牲並不加價
新址法大馬路一二五號　電話八二二一七號　本行參燕銀耳川貨廣藥存貨充足出售仍照原價
特約經理　養眞樓　靜安寺路西新世界呂宋路邑廟市場內

橫痃救星　包不開刀　三日消除　出立保單　愈後付款
橫痃之症無論何醫皆無把握，祇有開刀而已，鄙人並非自誇，憑念年經驗治愈數萬餘人，凡患有諸症者，診治方法，知言之不謬，請來●橫痃專家　翟其叔　馬路西新橋餘慶里十五號　電話八八〇二一

負責包愈　白濁　橫痃　下疳　梅毒　限日斷根
□實行平民經濟治療□省費而徹底斷根□不顧犧牲藥本精神□為病家解除痛苦□抱定忠實服務社會□非圖漁利者可比
本院為全滬最高尚最可靠之花柳專科醫院，主任醫師趙逢康歷任各大醫院花柳白濁皮膚專科廿餘年，確能妥速治至斷根，愈後可向衛生局檢驗證明斷根，永不復發
特備　一短波透熱機　一橫痃消散機　最新下疳紫外光燈　助治各症　最高倍顯微鏡　不另取費
白濁　梅毒　橫痃　下疳　一律只取五元
打針服藥　電療洗擦　完全在內　斷根為止
時間　上午九時至下午九時止　星期照常　門診六角
大生醫院　地址　廣西路五馬路北一二三號　汕頭路南樂餘里口

生生堂　包醫毒門
梅毒　下疳　橫痃　魚口　白濁　白帶　痔瘡　疥瘡　一律四元
本堂在申有卅餘年之歷史專治男女花柳各惡症臨診彙萬見多識廣經驗宏富醫法改良對於所治各症無不着手成效精益求精使患者毫無痛苦不誤公事顧全病家經濟起見如患梅毒下疳橫痃魚口白濁白帶痔瘡疥瘡等症一律四元在別家打針服藥不愈或愈後復發者連來本堂包治負責除根三天包好永不復發出立保單為憑過期不愈加倍還洋剪報八扣認明英租界浙江路東新橋口便是

博濟醫院　專治花柳色
白濁下疳橫痃梅毒
▲負責除根永不再發
▲發用最新療法
▲注射六〇六九一四各種藥針防毒針每人三角發給
▲證書各地通行
▲地址五馬路中央舞台隔壁五七五號

滬太醫院　德奧新法　專戒鴉片白麵
▲留歐專門醫師主持●●具有深切特殊經驗
▲新癮或數十年老癮●根本戒絕決無痛苦▼
戒費二十五元起至六十元重癮酌加詳章備索　包括針藥在內戒絕為止●走戒住戒出診戒均可
▲院址　梅白格路愛文義路口（救火會對面）▲主任

康腦脫路延平路口即申園舊址電話二一九四三、四五

申園 花園舞廳

本園舉行菊花大會・歡迎全滬人仕欣賞・

劇場時間 日場二時至五時 夜場六時半至九時半 舞場九時半至天明

附設 劇場

新鐘特聘劇團 今天公演

慎讓臣（編劇）董天民（領導）沈文奎（導演）

話劇全才 影劇明星 宣景琳 王曼君

幽默警世香艷大喜劇 安樂宮

全體藝員一齊登台

明日公演 上海交響曲

戲價四角六角 對號入座 日券

電話購票，專差送上 優待觀衆購券六張

特備汽車接送

本廳今夜繼續表演 晶光舞團集

一個勿算數・大批一淘來 只有本廳・公開演出

愛多亞路八七〇號 虞洽卿路西首 大世界斜對面

新開 紅棉酒家

廳堂富麗 大小宴會 座位舒適 中西皆宜

茶點供應時間：晨八時至下午五時

高尚粵菜茶點

電話九〇一八〇

Welton 惠爾登 通宵舞廳

著名紅星 通宵伴舞

高尚樂隊 全體伴奏

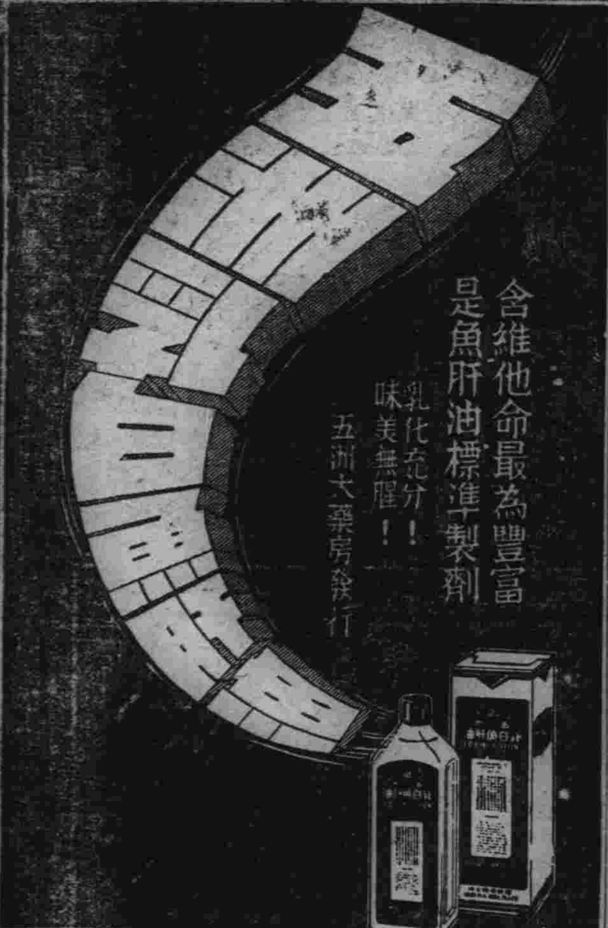
招待週到 名廚庖製 中西大菜 各色名點 任客選點

全部改裝 完全新型 新添沙發 舒適無比

（舞廳每晚八時開場）

愚園路近兆豐花園 電話二三三一六

完全國貨 英雄牌絨線 各處均售 安樂紡織廠出品



調整貿易成功後 外匯黑市步鬆

貿易如能長此進展則能持久 因之中國法幣前途愈覺穩固

中國調整對外貿易成功後，上海黑市外匯好轉步鬆，國際情勢對華有利，於是法幣前途，愈見穩固，而投機者竟裹足不前。如貿易能長此進展，則黑市外匯好轉持久。茲誌詳情如下：

上海黑市外匯步鬆

上海黑市外匯步鬆之原因，或謂市場上昔日操縱之某方，已放棄操縱伎倆，轉向內地收集土貨從事出口。或謂歐洲局勢和平渺茫，而國內戰事業已好轉，並以美國對日態度強硬，國際情勢有利於中國，因之法幣前途，愈覺穩固。或謂中日和平有望，外匯多頭為預防將來之損失計，爭先吐售，造成供過於求之局面，擁有外匯頭寸者，紛紛售出，收回法幣。

基金委會平準經過

外匯平準基金委員會對上海黑市外匯，初授權於銀行設法平準，旋因上海黑市已為投機者操縱，不得強限制供給，繼又停止供給。當時財政部對該會運用之方法，會加以解釋：「因進出口季節關係，目前進口增多，尤以非必需品之輸入為甚，故調整匯價使之合於中國經濟有利之標準。」由此可知黑市波動之因，實際供求尤為主要，進口多，外匯縮，出口多外匯鬆。

對外貿易情勢變更

自非常時期禁止進口辦法頒佈後，凡非抗戰建國及人生日用所切需與僅有部份需要，而可覓國產品代用，以及帶有奢侈性之毛棉貨等貨，一律禁止進口。同時其全力促進土貨出口，於是中國對外貿易情勢變更，進口淨值，第二季為四四九・三四四千元，第三季為三四一・〇四七千元，約減百分之二四。出口淨值，第二季為二一七・六四七千元，第三季為二六六・一七八千元，約增百分之二二。

長此進展勢必續好

中國貿易趨勢自七月以降，因貿易統制成效大著，即形好轉，匯市早應堅挺，其所以遲至九月下旬始見端倪，十月下旬方能邁進者，蓋在轉變過程中，勢須經過相當時日，而後顯現。至若國際形勢湘戰勝利，僅偶然之誘因耳。是則故貿易情形長此進展，則孤島上之外匯黑市，勢必逐步盤高，而欲求貿易之能進展，則國人均應負其責焉。

外匯投機改變作風

過去全為外匯黑市投機者所操縱，故意造謠牟利，市價隨此謠興之所至，倏而看縮，則全力搜羅。倏而看長又傾倒遺餘以去。正常商人則作壁上觀，匯價之伸縮，亦隨投機者之意嚮為轉移。今因中國貿易好轉，湘北戰事捷報頻傳，外匯黑市一再放長，法幣價格無形提高，因此投機外匯者改變作風，所以政府取締困難之黑市投機，今竟自然無形消滅。

某外人返華談 歐美貨品即將狂跌

現時洋貨上漲原因 完全奸商操縱所致

據頃由歐美返抵中國之某英人語記者，自中日戰事發生後，歐美各國，在中國市場，已完全被奪持盡。今次歐戰爆發，益使歐美各國商人陷於絕境，國內金鎊日益下瀉，故一般商人急待將貨運來中國。現中國境內之上海華貨上漲，完全為商人投機操縱。吾人如深知內情者，今日正可不必購買，預料在不久期內，吾可保證歐美貨品，必將狂跌無遺。屆時可購較現時便宜數倍之歐美貨品云云。

繼續推進江浙墾荒

續派專家考察荒地 以便計劃着手進行

經濟部為實施墾荒計劃起見，前經派委專家分赴各省考察荒地情形，洽商開墾辦法，目前已在進行開墾者有陝西，江西，福建，廣西等諸省，均遵照部頒移墾規則辦理，此外並銳意推廣其他各省墾荒事務。故最近該部復派專家繼續往江、浙、皖、鄂、各省考察荒地，擬以遣派就地難民，實施開墾，寓以工代振之意，救濟被難災民。俟考察竣事，即將着手計劃進行云。

虹口「牲畜市場」「統制」肉類

虹口「牲畜市場」，現已對于豬，牛，羊，雞，鴨等肉類一律加以「統制」，各部經紀人，以拍賣方式交易。分設各組，以若干經紀人為一組，此外在外調查攔貨之積弊亦甚多。至共營業中心之豬隻經紀人，本近百家，但現起裁併卅家，不許超過，亦不許開內莊開宰作者為經紀人，以免壟斷。並又另建宰牲場於虹口，已經開幕，闢攤取本市及租界肉食之營業。

滬越界築路問題

英美駐日兩大使 向日政府催促解決

日外務省發言人聲稱 滬關係方面正進行中

滬西越界築路惡化情形，刻已引起英美兩國政府之深切注意。兩國先後訓令駐日大使向日政府提出交涉，期以徹底澄清滬局。茲據外人方面確實消息：英駐日大使克萊琪爵士，美駐日大使格魯，業於三日再提文向日政府催促，務早日徹底解決上海界外問題。據日外務省發言人三日答稱。關於滬越界築路問題，上海工部局與日駐滬三浦總領事，偽市長間，正在順利進行。發言人希望各方面有圓滿之解決云。

偽方覬覦滬西繁榮

公共租界越界築路區域，後以人口激增，建築物興，而新興小型工廠，尤集中該區。工商市廛，日見繁榮。市政稅收，亦大有可觀，實為目前江灣「市府」覬覦之重要原因。茲據工部局發表統計，界外馬路區域各工廠，九月份共僱用工人約二十一萬二千零五十八人，上年同月份十三萬九千九百四十六人，一年內增加七萬二千一百零四人。

浙江乍浦海口已告全部克復

浙江乍浦海口，現已全部為華軍六十二師及四十五獨立旅克復，所有平湖等行政機構，亦波於該處，已為

控制錢塘江兩岸軍事根據地。茲據來人談，華軍由錢塘江南岸，渡乍浦登陸後，一部份軍隊，包圍平湖，一部分軍隊繞過平湖，向嘉興砍石作大包圍杭州計劃，與杭州對面錢塘江南岸之華軍，同時渡江夾擊，期一鼓而恢復杭垣。因此滬杭路上，已引起激戰，水陸兩路之商貨，被阻於戰區者，咸無法返滬。現在日軍在滬杭路，日唯一之交通線，為死守城池，已盡在華軍控制中。據稱便衣隊會已進入杭垣，而平湖則城外之子彈，則時常射入城中云。

黑田繼任教委

工部局教育委員會日籍委員杉坂，業經呈准辭職，遺缺經局方另聘黑田繼任，至明年改選時為止。

英王家航空協會歡宴英美指揮官

兩指揮官席間均作簡短演說 歐戰爆發該會數宴英美長官

英駐華揚子江艦隊總指揮胡爾泰少將，暨美揚子江艦隊巡邏指揮官葛拉斯福少將，於三日下午，應英王家航空協會之請，連袂赴匯豐大廈該會作餐敘。席間除沙遜主席致歡迎詞外，兩英美指揮官，均作簡短之演說。納維爾少校，亦在座作陪。本月二日，英王家協會，歡宴英駐滬陸軍東旭萊准將，高級長官蒞說等二十五名，藉以聯歡。查英王家航空協會，於歐戰爆發後，對於滬英美海陸軍間之聯絡，殊形活躍云。

中行負責於最短期內 救平分幣恐慌

今後發行分幣已有充分準備 與各方合作月內可完全解決

中央銀行分幣券自發行後，迄已一月有餘，而市上仍感不敷流通。電車公司為遵重中國幣制統一起見，即限制中行分幣券發行後，自電車代價券之發行，並令各售票員設法收回，期分幣發行，不致紊亂。但因中行第一次發行五十萬元分幣券，不敷流通，故尾找上仍感相當困難，目前仍斟酌情形，每日以極少數每一售票員限發五角，以資應付。惟是項代價券質地單薄，難久使用，故公司方面，極盼中行即早繼續增發。同時各商號發行之代價券，亦因此未能完全絕跡。最近中行二批分幣券五十萬元已定日內運滬，記者頃特走訪關係方面之中行及市商會負責人，探悉詳情各下：當第一次分幣券發行時，市商會曾奉令轉知各同業公會，凡各商號在分幣券未發行前發出之代價券，應於分幣券發行後一律收回，不得再行流通。嗣因實際上中行分幣不敷流通，除一面請中行續發分幣券後，一面則勸告各界勿收藏分幣居奇。電車公司代價券，亦與中行及商會約定，在分幣券能應付流通時，決一律收回。現因實際上不許可，故仍准用暫維現狀。日前市商會會派員再度與中行洽商，據中行表示，決對負責於最近期內，設法救平分幣恐慌，並商定改善發行辦法。此事現經各方之通力合作，預計在本月內當可完全解決。第二批分幣券，日內即可運滬發行，決不致再演過去恐慌。蓋中行今後發行分幣券，已有充分準備云。

實行代扣斛司斛力

豆米同業公會公告

米業斛司，以際此非常時期，生活艱難，迭次要求上海豆米行業同業公會准予代扣客秈斛力，以維生計，業經豆米業公會於十月二十四日執監委員聯席會議通過「准由賣出行，與買進行方，每石各貼半分，以資救濟。一俟時局平靖，此項辦法，即行取消，不得援以為例」。該項議決案，頃已由豆米行業同業公會公告（公告從略）即日起實行，凡買賣雙方均須遵照辦理云。

溫州木板等到滬

新安納試航成功滿裝土貨而歸 德輪新江南將駛瀝港飛康駛甬

美商衛利韓輪船公司代理之新安納輪，於上月二十五日由滬裝貨試航溫州，一度在甌江口外烏星背地方被日艦所阻停錨後，嗣經船主與日方交涉，即於二十八日繼續入江駛溫州，在溫停泊三日，辦理卸貨，於一日由溫駛返來滬，已於三日晚到達，停泊十六鋪羅斯福碼頭。此來裝有木板及紙類等出口土貨數百件。據衛利韓公司消息：此次該輪試航溫州順利。雖中途稍有耽擱，航行尚須視情形再定。此後是否續航溫州，自航行中斷後，土貨積貯甚多，如繞道甯波運滬，水腳昂貴，殊不合算，故以疏通貨運而言，有繼續航行之必要。

又訊：前行駛上海新港線之德商新江南快輪，上月底在瀝浦裝貨，與凱司登輪同時被日軍登輪阻止後，已停航多日。現該輪以滬新線已無法行駛，經決定改駛浙東之瀝港，俟接洽就緒，即可由滬啟碇。又滬甬航行自貨運恢復後，客貨運均異常擁擠。現悉德商魯麟洋行飛康輪，決定再加入滬甬航線，辦理客貨運輸云。

湘北郵匯恢復

匯款多寡詳細規定

湘北各地前因戰事萬興，地方交通阻滯，郵運不無困難。上海郵政管理局雖竭力設法疏通郵遞，惟為慎重計，曾將湘北各地，如長沙，湘陰，靖港，新市，平港等地郵匯，暫停收寄。記者頃向郵政局方面探悉，該局業於日昨恢復各地匯兌，以便旅滬湘人往返寄匯。至於匯款各地參差不一，並每元應收匯費及補水費，視匯款多寡收取。

語文展覽會

昨日開幕盛況空前

中國語文教育會主辦之語文展覽會，昨日上午九時，假座南京路大新公司四樓正式開幕。在文化運動冷靜之時，舉行一深有意義之展覽會，各界人士均關心注意，昨日到場參觀者絡繹不絕。展覽物品，共達二千餘種，最名貴者有巨塊甲骨，秦朝古泉，商鼎周彝，各國方言聖經，眞金書寫藏文及姬覺彌之五尺長，一尺周徑之大筆。琳瑯滿目，依歷史性陳列。並舉行盲童識字啞音讀書之表演。每日請各語文專家輪流演講，今日上午演講者為周椒青先生，聽者甚衆。聞該公開會展覽十天，門票每人五角，學生及團體則另有優待辦法。

華人教育補助會委員人選發表

工部局核發本年度華人私立學校補助費委員會各委員人選如下：林康侯，奚玉書，袁履登，孫曉樓，韋慤，馬崇淦，孫瑞璜夫人，殷以文，湯國勛。

九如錢莊被刦案續獲人犯多名

楊樹浦熙華德路八十四號，九如錢莊，于上月十二日正午八時十五分被大批盜匪，持械侵入，袖出手槍，嚇禁莊夥人等壁張，並用麻繩綑綁，向司賬逼取該莊在地窖中所藏之鐵箱鎖匙，當被刦去值價十三萬五千八百四十六元九角之國幣日圓英金美金錶及夥友之金錶金戒等物，分頭呼嘯而逸。近由匯山捕房華探長周桂森，探目張雲星等拘獲案犯陳有其等五名，抄得贓物法幣美金日圓票據共計二萬四千餘元，解送第一特區法院羈押，各情已誌本報，共首領及同黨多名，正在查拿中。前日下午三時五十分，匯司捕房華探長尚武，偵悉是案盜黨，避匿廣東路中央旅館，三百三十七號房間內，遂協同探目馬秉章，王友善，與西探長軒爾，探目堵文，各佩武器，馳往該旅館，不動聲色，在三百三十七號房間，拘獲浦東人戴根生，張品如，徐金山，胡振祥，張仲良，本地人諸德濤，陸金魁，沈吉生，丹陽人東銘喜，蘇州人王桂林，劉河人朱學熙等十一名，續悉尚有同黨匿跡法租界西自來火街十二號東南旅館八十一號，及台司德郎路二百三十三弄十九號兩處逗留，中西探又往按址續獲浦東人孫洪生，崇明人王子清，吳鵬程，沈百齡，徐五，婦人施啟珍，陸琬珍，徐五大等六名，共抄出贓物法幣銀行存款及金錶等物計值二萬餘元，一併提回捕房，分別收押。今晨解送刑三庭，捕房律師厲志山，闡述案情，並稱是案盜犯及嫌疑人先後拘獲共四十餘名，經捕房調查詢明無關者均已釋放，現解庭之男婦十八名，對于搶刦九如錢莊案，頗有關係，請予羈押，延期詳查云云。姜樹滋推事向各被告質訊之下，諭仍分別還押，改期七天再核。

偽「自衛團員」不法 盜刦鉅款槍傷司閽捕

經店夥尾隨報捕拘獲二男一女 竟稱奉「團長」侯某之「命」行刦

廣東路二百四十三號門牌沈元來桐油店，係無錫祺所開設，于昨晚六時五十分許，突有盜匪八名前往，七人持械侵入店內行刦，一盜則在門外把風，當時行刦之盜，以恫嚇手段，逼令店員交出銀箱鑰匙後，將內儲之法幣一萬另四百元，搶刦一空。其時永寧里口之五十二號司閽捕淮安人周阿四，聞沈元來號有盜行刦，即擬前往拘捕，正舉步間，望風之盜突出槍向該捕開放一響，中捕右臂，穿入右胸，受傷倒地。餘盜見已肇禍，而目的亦已達到，即分二路而逸，一向金隆街方面逸去，一由愛多亞路向西而逃。當時沈元來號之夥徐福生于盜逃逸之後，即尾隨由愛多亞路逃逸之盜之後，當經過愛多亞路福建路口時，有老閘捕房華探目郭鋭銓，正率同中西捕在途搜檢行人，徐即向郭探目報告，乃郭探目等即上前將該盜黨，行走之二男一女拘獲，在一男子身畔抄出大號軍用盒子砲一桿，內有子彈廿六粒，帶回捕房，詰悉三人名徐秦和（即懷槍者），郭萬金，戴秀英，均揚州人，調查之下，得悉徐等即屬頭開行刦沈元來號之盜匪，司閽捕周阿四之傷，係徐秦和所射擊，當即移送總巡捕房，由華探目康增祥，探員馬廣興，偵查一切，據徐郭等供認行刦不諱。據悉當時徐等供係滬西「自衛團」「團員」，昨係奉「隊長」侯某之「命」前往者，共七男一女，計有四人執有武器，遂即收押。而司閽捕周阿四所受槍傷，子彈尚未取出，故生命有否危險，尚難逆料。今晨捕房將徐等三名口，解送特一法院刑二庭，捕房律師汝葆彝以本件捕房正在檢驗查獲之槍械及偵緝羽黨，故請求准予暫行羈押，並將徐郭二人之手印單呈庭，則徐郭二人前均因盜案會由法院判處徒刑三年六個月，詰之徐郭二犯，對于行刦等均供認不諱，而戴秀英則稱雖與徐等同往，但並不知係行刦，因當時由徐邀同出外購布者等詞，經龐變棻推事核供之下，乃諭各被告均還押，改期一星期再訊。

進修業餘圖書館

明日正式開幕

南京路四八六號，進修業餘補習學校，暨中華圖書館服務社等，因深感學校式補習教育，尚不足適應社會上大多數青年之需要，爰創立進修業餘流通圖書館，以公諸社會，經數月籌備，業已就緒。並定於十一月五日下午三時正式開幕，由該校董事長章棒丹氏主持開幕典禮。並公開閱覽。該館所集圖書計五千餘冊，報章雜誌六七十種，從此上海社會中又多一設備完善之圖書館矣。

欲往內地機會

孤島青年，常苦沒有出路，其實內地需材正殷，祇要我們青年有苦幹的精神。本報有鑒於斯，特將探錄所得之各種機會，陸續介紹，以供讀者之參考。

浙江省公路運輸公司機司養成所招考學員展期通告：本公司此次機司養成所招考學員，報名日期，原定於十月廿四日截止，茲為便利遠道學員投考起見，特再展期半月，報名日期展至十一月十日截止，考試日期，除體格檢驗仍照舊辦理（報名時隨考）外，口試筆試，改為十一月十五日同時舉行，招考簡則，見十月十五日至廿一日東南日報，特此通告。

影聯劇團停演

上海影聯劇團，於九月一日起假座辣斐劇場公演話劇，至十月三十一日止，已歷兩月。成績至佳，社會頗有好評。因各公司電影工作緊張，請演員均須全神貫注，若再兼顧話劇，勢必影響於電影之本身事業，故自十一月一日起，已停止公演云。

紹申運輸商行開幕

值茲交通不便，貨運未得暢通，滬紹鉅商謝葆生，韓志剛等氏，有鑒於斯，為便利客商起見，特集資創設紹申運輸商行，特備船隻，代客輸運貨物，並代報關稅，安快穩便，取費低廉。該行係股份有限公司，完全商辦，已于十一月一日開幕。滬行地址漢口路鼎新里六號，浙東各埠如金華，紹興，餘姚等處，俱設有分行。聞董事長為謝葆生君，總經理為韓志剛君云。

經濟

外匯：黔勢仍未遏止，前途有再度向榮之狀，先令開市五便士三四三七五，收市高達五便士五六二五，美匯開市八元八七五，收市九元二五。

赤金：受外匯之推動，與乎人心之軟弱，開盤三六〇〇元，開後即瀉，收盤僅三五二〇元，竟未回頭。

貼現：交易平淡，升降乃微，開收市均為三七元買進，三五元賣出。

公債：晨開穩定未動，後則曲折迂迴，誠有拖泥帶水之象，結果則又略為昂升，共價如後：

類別	開市	收市
統甲	五七・八〇	五八・〇五
統乙	五〇・〇五	五〇・二五
統丙	四八・五〇	四八・七〇
統丁	四八・一〇	四八・二〇
統戊	四八・六五	四八・八五

貨幣：

幣別	買進	賣出
英金鎊	八二・五〇	八六・五〇
美金鎊	八四・五〇	八八・五〇
英金票	四〇・〇〇	四一・〇〇
美金票	一〇・九〇	一一・〇五
香港票	二・八五	三・〇〇
日金票	一・二五	一・三五
朝鮮票	一・〇五	一・一五
法郎票	〇・二三五	〇・二五五
新加坡票	五・一五	五・三五
荷蘭票	五・六五	五・八五
羅比票	三・一〇	三・三〇
坎拿大票	九・九〇	一〇・一〇
非律賓票	五・五〇	五・七〇
意大利票	〇・一七	〇・一九
安南票	二・七五	二・九五

上項商情係由九江路四二九號證券大樓五二六號永大證券號供給，該號電話九二六七三，每日下午六時起，該號在李樹德堂電台（週波四〇）播送當日商情。讀者欲知下午市況，可按時收聽。

最新第二冊 英美滙兌換算表業已出版

本書由國幣折合英鎊及美金 內容詳細翻閱便利 為滬上最準確之計算表

英國匯率由一便士至一先令二便士又31/32 每次匯率以1/32遞加計算 每一個匯率由國幣一分至壹百萬元為止

美金匯率由美金一元至三拾元又15/16 每次匯率以1/16遞加計算 每一個匯率由國幣壹分至壹百萬元

全書共一百四十四頁每本售國幣五元 如已購第一冊者 第一第二兩冊合訂本每本售國幣九元 不取寄費以示優待

發行所 興業公司 江西路三百另三號 電話一〇六七〇 經售處 各大書店

經濟戒煙 仁慈戒煙專門醫院（電話九五〇九九）

▲院址 上海法租界愛多亞路龍門路口南京大戲院對面

本院專戒鴉片白麵●經驗豐富●保證安全斷癮●道德四字●取費每錢自十元起三十元止●打針服藥一概在內●房間寬暢自元半起

寄寓康腦脫路麥特赫司脫路口滬西之主顧老主顧請乘十路公共汽車直達●時間上午八時至下午三時

揚州 命理專家